

# Mic

## Chapter 3

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

לְכֹהֵן	אֲלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	בֵּית	יְצִינֵי	יַעֲקֹב	אֲשֶׁר	אֵל	שָׁמַע	וְאֵלֶיךָ	1
-ለ-እናንተ	-ያ-እይይለም	እስራኤል	ቤት	-እና-ሚቆንኖች	ያዕቆብ	አለቃት	እባክህ	ስሙ-	-እና-አልኩ	
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H7101</a>	<a href="#">H3290</a>		<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0559</a>	
							፡ ሁሉም	ጥ	ገ	
							-ያ-ፍርድ	(ዕቃ)	-ለ-ማወቅ	
							<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3045</a>	

እንዲህም አልሁ። የያዕቆብ አለቆችና የእስራኤል ቤት ገዡች ሆይ፤ እባካችሁ ስሙኝ፤ ፍርድን ታውቁ፤ ዘንድ አይገባችሁምን?

לְמַעַן	וְאֲשֶׁר	מֵעַל	עֲוֹנוֹתֵינוּ	נִזְכָּרֵינוּ	(רַע) ]	וְאֲהַבֵּי	טוֹב	שְׂנֵאֵי	2	
-ከ-ለይ	-እና-ሥጋቸውን	-ከ-ለይቸው	ቀራቸውን	ግልጆች	(ክፉ)	[ክፉ]	-እና-ወዳጆች	ጥሩ	ጠላቶች	
	<a href="#">H7607</a>		<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H1497</a>			<a href="#">H0157</a>		<a href="#">H8130</a>	
								፡ ስሙን		
								አፀማቸው		
								<a href="#">H6106</a>		

መልካሙን ጠልታችኋል። ክፉዎንም ወድዳችኋል። ቁርባታቸውን ገፍፋችኋቸዋል። ሥጋቸውንም ከአጥንታቸው ለያይታችኋል።

וְצַח	מֵעַל	וְאֵלֶיךָ	וְהַפְּשִׁיטוּ	מֵעַל	וְעֲוֹנוֹתֵינוּ	עֲמִי	וְאֲשֶׁר	וְאֲכַלְוּ	וְאֲשֶׁר	3
ሰበሩ	አፀማቸውን	-እና-(ዕቃ)-	ገልጣታሉ	-ከ-ለይቸው	-እና-ቀራቸውን	ሕዝቤ	ሥጋ	በሉ	-እና-የ-	
<a href="#">H6476</a>	<a href="#">H6106</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6584</a>		<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H7607</a>	<a href="#">H0398</a>		
							፡ ስሙን			
							ገ	ጥ	ገ	
							ዘንቢል	-በ-ውስጥ	-እና-እንደ-ሥጋ	
							<a href="#">H7037</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H6566</a>

የሕዝቤን ሥጋ በልታችኋል። ቁርባታቸውንም ገፍፋችኋቸዋል። አጥንታቸውንም ሰብራችኋል። ለአፍላል እንደሚሆን ሥጋ ለድስትም እንደሚሆን ሙዳ ቈራረጣችኋቸው።

מֵהֶם	פָּנָיו	וַיִּסְתָּר	אֶתֶּם	יַעֲנֵה	וְלֹא	יִתְּנֶה	אֶל-	וַיַּעֲקֹב	אֶת	4
-ከ-እነርሱ	ፊቱን	-እና-ይደብቃል	እነርሱን	ይመልሳቸዋልም	-እና-አይ	እግዚአብሔር	-ወደ-	ይጠራሉ	ከዚያ	
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2199</a>		
							፡ ስሙን			
							፤	ስራዎቻቸውን	አክፉ	
								-እንደ-	-ያ-ያ	
								<a href="#">H4611</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>

የዚያን ጊዜ ወደ እግዚአብሔር ይጮኻሉ። እርሱም አይሰማቸውም፤ ሥራቸውንም ክፉ አድርገዋልና በዚያን ጊዜ ፊቱን ከእነርሱ ይሰውራል።

בְּשֵׁנֵיהֶם	תִּנְשָׁכֵי	עָמִי	אֶת-	הַמִּתְעַיֵּי	הַנְּבִיאִים	עַל-	יִתְּנֶה	אֶת	כֹּה	5
ጥርሶች	-ያ-ነካሽ	-ያ-ሕዝብ	)ጥሩ	ተቆጠዘዘዩ	ነቢይ	-በ	እግዚአብሔር	-እና-አለ	እንዲህ	
<a href="#">H8127</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8582</a>	<a href="#">H5030</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	
							፡ ስሙን			
							፤	ጠ	ጠ	
							-እና-ቀደስ	-በ	-እና-የ	
							<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5414</a>
								<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H7121</a>

እግዚአብሔር ሕዝቤን ስለሚያስቱ ነቢያት እንዲህ ይላል። በጥርሶቻቸው ሲነካሱ በሰላም ይሰብካሉ፤ በእፍቸው ግን አንዳች በማይሰጥ ሰው ላይ ሰልፍን ያስቡታል።



תְּבִיֹת	וְהָרָה	תְּהִיָּה	עֵינַיִן	וַיִּרְשָׁלֶם	תִּתְּחַלֵּשׁ	שָׂרָה	צִיּוֹן	בְּגִלְלָתְכֶם	לְכִן
ቤት	-ወደ--ያ-ተራራ	-እና-ሆነ	ruins	አየሩሳሌም	እንተ-shall-plow	ሜዳ	ጻዮን	-በ-ምክንያትህ	ሰለሐህ
	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5856</a>	<a href="#">H3389</a>			<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H1558</a>	

פ : יַעַר  
 — forest  
 לְבָמוֹת יְשׁוּעָה  
 — high-places  
[H1116](#)

| ሰለሐህ በእናንተ ምክንያት ጻዮን እንደ እርሻ ትታረሳለች። አየሩሳሌምም የድንጋይ ክምር ትሆናለች። የቤቱም ተራራ እንደ ዱር ከፍታ ይሆናል።